



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság

2013/2145(BUD)

6.9.2013

VÉLEMÉNY

a Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság részéről

a Költségvetési Bizottság részére

az Európai Unió 2014-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetéséről –
összes szakasz
(2013/2145(BUD))

A vélemény előadója: Ildikó Gáll-Pelcz

PA_NonLeg

JAVASLATOK

A Belső Piaci és Fogyasztóvédelmi Bizottság felhívja a Költségvetési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

1. emlékeztet, hogy a legutóbbi gazdasági visszaesés rávilágított az egységes piac számos hiányosságára és következtelenségére, melyek hátrányos érintették a fogyasztók és a polgárok bizalmát; tudomásul veszi a költségvetési megszorításokat, melyek között az Unió jelenleg működik; kéri, hogy a kötelezettségvállalások és a kifizetések tükrözzék az egyértelmű hozzáadott értéket, a gazdálkodás hatékonyságának maximalizálását, valamint a költségvetés jobb felhasználását az intelligens és fenntartható növekedésre vonatkozó stratégia támogatását célzó, megfelelő pénzügyi eszközök biztosítása révén;
2. meggyőződése szerint a fogyasztóvédelmi politika elsőrendű prioritás az Európai Unió számára, és ezt az e szakpolitikai területre szánt költségvetésnek tükröznie kell; e tekintetben felhívja az Európai Bizottságot, hogy fordítson kellő figyelmet a 2014–2020 közötti időszakra vonatkozóan az európai fogyasztóügyi politika új ütemtervéről szóló, az Európai Parlament által 2013. június 11-én elfogadott jelentésben (2012/2133 (INI)) megfogalmazott javaslatokra;
3. szorgalmazza a fogyasztóvédelmi programra a Bizottság által a többéves pénzügyi keretben eredetileg javasolt pénzügyi keretösszeg (vagyis 197 000 000 EUR) fenntartását; úgy véli, hogy az online vitarendezési platform többnyelvű eszközének finanszírozására fel kell használni a többéves pénzügyi keret 3. fejezetében rendelkezésre álló tartalék egy kis részét (a 3. fejezetben rendelkezésre álló 686 900 000 euró tartalékból az egész időszakra vonatkozóan 40 millió eurót); emlékeztet, hogy erről a többnyelvű eszközről a két társjogalkotó állapodott meg, és azt az Európai Parlament 2013. március 12-i, a fogyasztói viták online rendezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról szóló jogalkotási állásfoglalásában fogadta el; megjegyzi, hogy a többéves pénzügyi keret e fejezetében rendelkezésre álló tartalék felhasználása összhangban van az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről, a költségvetési kérdésekben való együttműködésről és a hatékony és eredményes pénzgazdálkodásról szóló intézményközi megállapodás tervezetével (II. rész, B. pont, (16) bekezdés);
4. elismeri az egységes piaci fórum fontosságát, és felszólít a fórumra vonatkozó előkészítő intézkedés 2014-re történő kiterjesztésére (1 200 000 EUR mind a kötelezettségvállalási, mind a kifizetési előirányzatokra); hangsúlyozza, hogy ezt a fórumot integrálni kellene egy, a fogyasztói jogokkal és érdekekkel kapcsolatos folyamatos, európai szintű ismeretterjesztő kampányba;
5. fontosnak tartja egy „Your Europe Travel (YET)” elnevezésű, mobileszközökön használható alkalmazásról szóló új kísérleti projekt létrehozását a határokon átnyúló, általános kérdésekről egyablakos ügyintézés révén, az Unió összes nyelvén nyújtott tájékoztatás biztosítása érdekében, ami segítene az utazóknak, amennyiben külföldi tartózkodásuk során problémákba ütköznének, és csak korlátozott mértékben férnének

hozzá információkhoz és tanácsadáshoz (650 000 EUR a kötelezettségvállalási előirányzatokra és 350 000 EUR a kifizetési előirányzatokra); e projektnek gyakorlati információkkal kell szolgálnia a fogyasztók számára, és határokon átnyúló, valós helyzetekre kell összpontosítania, olyan témákban, mint utazási- és vízuminformáció, az utasok jogai és fogyasztói jogok, egészségbiztosítási kártyák, fizetési rendszerek, útjelzések, valamint az Európai Fogyasztói Központok, amelyek az EU összes tagállamán kívül Norvégiában és Izlandon is segítségnyújtást és tanácsadást tudnak biztosítani;

6. üdvözli a belső piac irányítási eszközeire vonatkozó költségvetési sor (12 02 02) finanszírozásának növelését; hangsúlyozza, hogy a SOLVIT bizonyította hatékonyságát a polgárokat érintő problémák megoldásában; megismétli az egységes piaci eszközökre vonatkozó költségvetési sorok iránti támogatását, és úgy véli, hogy fokozottabb erőfeszítéseket kellene tenni annak érdekében, hogy a SOLVIT-ot jobban integrálják a nemzeti és uniós szinten rendelkezésre álló segítségnyújtási szolgáltatásokba és jogérvényesítési eszközökbe;
7. úgy véli, hogy a reálgazdaság támogatásának az EU kulcsfontosságú prioritásának kell lennie; sürgeti az ilyen jellegű pénzügyi támogatás kkv-k általi felhasználásának maximalizálását;
8. hangsúlyozza, hogy a magánszférában a kkv-k biztosítják az eredmények és a foglalkoztatás nagy részét, és hogy jelenleg különösen nehezek számukra a hitelezési feltételek, ami a hitelgaranciákat, tőkemegfelelést és a kockázatkerüléssel kapcsolatos változásokat illeti; ezért felhívja a tagállamokat, hogy tartsák fenn a COSME pénzügyi keretét és állítsák vissza a 02 01 04 01. költségvetési sort;
9. elismeri, hogy kiegyensúlyozott, és legalább a Bizottság eredeti javaslatában meghatározott összeggel – vagyis 548 080 000 euróval – megegyező pénzügyi keretösszeg fenntartására van szükség a vámprogram esetében; hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni a program eredeti általános célkitűzését a vámunió működésének támogatása érdekében, valamint új egyedi célkitűzések és működési célkitűzések révén meg kell szilárdítani a belső piacot.

A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	5.9.2013
A zárószavazás eredménye	+: 25 -: 2 0: 1
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Claudette Abela Baldacchino, Adam Bielan, Preslav Borissov, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Cornelis de Jong, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, María Irigoyen Pérez, Philippe Juvin, Hans-Peter Mayer, Franz Obermayr, Sirpa Pietikäinen, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Emilie Turunen, Barbara Weiler
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Ildikó Gáll-Pelcz, Liem Hoang Ngoc, Pier Antonio Panzeri, Olle Schmidt, Marc Tarabella, Wim van de Camp, Patricia van der Kammen